

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 43 (1986)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Qui Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

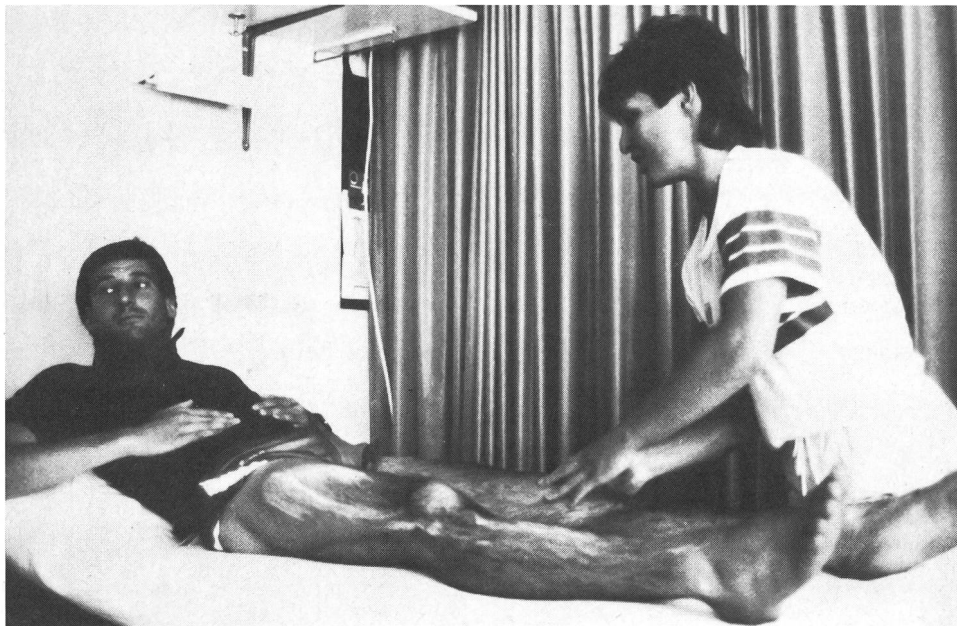
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



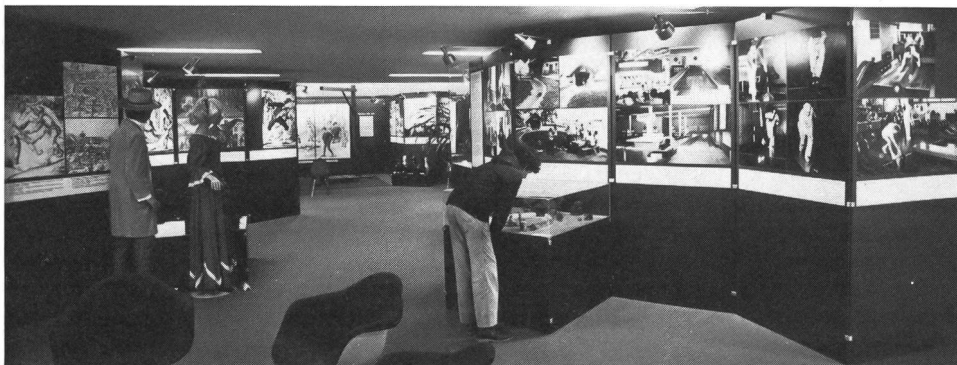
## Incontri al vertice

Non è raro incontrare Sebastian Coe a Macolin. È un fedelissimo soprattutto prima dei grandi meeting europei e, quest'anno, particolarmente impegnato nella preparazione dei Campionati europei di atletica leggera di Stoccarda. Il nostro fotografo l'ha colto mentre la regina dello slalom (Erika Hess) sta massaggiando la muscolatura del re del mezzofondo!

Per la cronaca; Erika Hess ha seguito uno stage di massaggio sportivo presso l'Istituto di ricerche della SFGS. Cioè: pensa al futuro!



## Esposizione sui birilli



Già da parecchi anni il «bowling» registra un notevole successo fra il pubblico europeo di tutte le età. Il gioco, inuti-

le ricordarlo, ci è rimbalzato dall'America, ma non deve far dimenticare che il gioco dei birilli è un'attività sportiva

praticata, un tempo, un po' dappertutto nel nostro continente. Il principio è rimasto più o meno identico: rovesciare con un proiettile (bastone, boccia o biglia) dei birilli posti verticalmente a una distanza variabile.

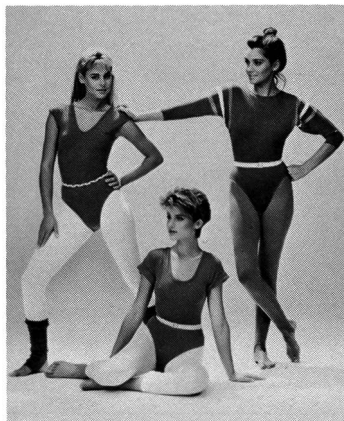
Dell'evoluzione di questo gioco tratta un'esposizione itinerante che, il mese scorso, è stata allestita a Macolin. Graficamente e materialmente si è potuto scoprire la storia di questo gioco, da parecchi secoli tanto popolare.

### Un appello

Il servizio audiovisivo della nostra scuola, in collaborazione con il Museo dello sport di Basilea, intende creare una serie di videofilm sul tema: «Giochi e sport tipicamente svizzeri».

Si è cominciato a raccogliere informazioni e documentazione delle attività ludico-sportive in auge nella Svizzera tedesca. Cosa risultata abbastanza facile (si pensi all'Hornuss, alla lotta con le braghettole, ai birilli ecc.). Più difficile risulta l'operazione in Romandia e nella Svizzera italiana. La redazione invita i lettori a fornire informazioni su giochi e attività fisiche del passato. La cosa migliore, suggerisce il direttore del Museo dello sport, è presenziare alle sagre di paese, alle feste tradizionali poiché appunto in queste occasioni si ripristinano antiche tradizioni (giochi e sport inclusi). Al redattore della rivista è umanamente impossibile prender parte a tutte le feste e sagre della Svizzera italiana, ad alcune sì...

Dunque, chi fosse a conoscenza di vecchie usanze sportive dei nostri nonni, informi la redazione. Grazie già sin d'ora.



Siamo a vostra disposizione per inviarvi su richiesta il nostro grande catalogo colorato con i nuovissimi modelli in dorlastan, cotone o helanca.

# Carite®

Abbigliamento per ginnastica SA  
Hermolingenhalde 1  
6023 Rothenburg  
Tel. 041 36 99 82/52 39 40



Tutti gli accessori e indumenti per l'hockey su ghiaccio in vendita presso OCHSNER Kloten!

Su richiesta vi inviamo gratuitamente il nostro catalogo di 132 pagine corredato da illustrazioni a colori

# OCHSNER

Articoli per hockey su ghiaccio Kloten

Marktasse 15, CH 8302 Kloten, tel. 01 813 15 43, telex 825 520 ch

**DUL-X® perché non succeda niente**  
nell'allenamento e nella competizione

**ma se succede DUL-X®**  
per contusioni, strappi, dolori muscolari

**DUL-X® il massaggio sportivo e curativo**

DUL-X Flaconi da Fr. 8.- e Fr. 13.-  
DUL-X Crema Red-Point con effetto calorico intensificato da Fr. 8.- e Fr. 13.-  
DUL-X Rapid-Gel per contusioni da Fr. 13.-  
DUL-X Bagno medicinale da Fr. 10.80 e Fr. 16.-

Prodotti della BOKOSMA AG, EBNAT-KAPPEL  
Presso la vostra farmacia

**V / I / S / T / A /**  
m e d s a

**SPORT**

**PREVENIRE ...  
GUARIRE ...  
Rimanere in FORMA più a lungo**

Vi proponiamo:  
La linea più completa nel campo dell'igiene e terapia dello sport.

Rappresentante per la Svizzera di:  
**CRAMER/USA - IDEAL TAPE/USA PINO.**

- Massaggi
- Terapie, sostegni
- Protezione, sostegni
- TAPE - protezione della pelle
- Pronto soccorso
- Tutto per la fisioterapia dello SPORT

3, ch. du Croset  
1024 Ecublens  
Tel. 021/35 34 24

# COGESA

RIVESTIMENTI SPECIALI PER PISTE,  
PALESTRE E CAMPI DA TENNIS

**COGESA S.A.**

6807 TAVERNE  
Tel. 091 93 11 75/76

Esclusivista per il Ticino



---

**MACOLIN  
MACOLIN  
MACOLIN**

Lo sportivo legge:

La rivista di  
educazione sportiva  
della

Scuola federale  
di ginnastica e sport  
di Macolin

---